

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1996-1997

29 NOVEMBRE 1996

Proposition de résolution relative à la dégradation de la situation politique et au blocage du processus de paix au Moyen-Orient

AMENDEMENT

N° 1 DE M. **BOURGEOIS** ET CONSORTS

1. Considérants

A. Au quatrième considérant, remplacer les mots «vivement préoccupé par les conséquences de l'élection de M. Binyamin Netanyahou au poste de Premier ministre d'Israël, à savoir» **par les mots** «*vivement préoccupé par la situation actuelle et*».

B. Supprimer le septième considérant.

C. Remplacer le huitième considérant par ce qui suit :

«*Constatant avec inquiétude l'escalade de la violence et le durcissement des points de vue, et redoutant une reprise de l'intifada;*»

D. Supprimer le neuvième considérant.

E. Remplacer le dixième considérant par la disposition suivante :

«*Condamne le blocage du processus de paix et les multiples violations dont il a fait l'objet de la part du gouvernement Netanyahou;*»

Voir:

Document du Sénat:

1-429 - 1995/1996:

N° 1: Proposition de résolution.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1996-1997

29 NOVEMBER 1996

Voorstel van resolutie betreffende de verslechtering van het politieke klimaat en de blokkering van het vredesproces in het Midden-Oosten

AMENDEMENT

Nr. 1 VAN DE HEER **BOURGEOIS** c.s.

1. Consideransen

A. In de vierde considerans de woorden «Ernstig bezorgd over de gevolgen van de verkiezing van de heer Binyamin Netanyahou tot Eerste minister van Israël, namelijk» **te vervangen door de woorden** «*Ernstig bezorgd over de huidige situatie en*».

B. De zevende considerans te doen vervallen.

C. De achtste considerans te vervangen als volgt :

«*Bezorgd om de uitbarsting van geweld en de verstrakking van de standpunten, en bevreesd voor een hervatting van de intifada.*»

D. De negende considerans te doen vervallen.

E. De tiende considerans te vervangen als volgt :

«*Veroordelend de blokkering van het vredesproces en de talrijke schendingen door de regering Netanyahou.*»

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-429 - 1995/1996:

Nr. 1: Voorstel van resolutie.

F. Ajouter les considérants suivants :

«*Préoccupé par les conséquences de l'intensification des expropriations et par le projet « Métropole Jérusalem », qui prévoit d'inclure différentes colonies situées dans les territoires palestiniens occupés dans le périmètre de la ville de Jérusalem;*

Vu l'appel du Conseil palestinien en faveur d'une opposition massive aux expropriations israéliennes et à la construction d'établissements;

S'inquiétant de l'information selon laquelle le gouvernement israélien projetterait de chercher du pétrole sur les hauteurs du Golan et d'y construire l'année prochaine trois nouvelles implantations juives, ainsi que de la vive réaction de la Syrie, qui souligne le risque d'une confrontation militaire généralisée dans la région;

Se référant à une résolution du Conseil de l'Europe du 7 novembre 1996 (résolution n° 1103), à la suggestion de créer l'O.S.C.P.O. (l'Organisation pour la coopération au Proche-Orient) et à la directive n° 527 du 7 novembre 1996, visant à favoriser le processus de paix.

Rappelant un rapport et une proposition de résolution de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe du 10 septembre 1996, qui appelle à nouveau au dialogue et prévoit un rôle plus important pour l'Europe;

Se référant à un rapport de la Commission politique de l'U.E.O. du 2 octobre 1996, concernant la sécurité dans le bassin méditerranéen, lequel souligne encore une fois l'importance du processus de paix;

Soutenant les initiatives prises par l'Union européenne, avec la désignation par le Conseil de ministres (le 29 octobre 1996) d'un envoyé spécial européen au Proche-Orient, M. Miguel Angel Moratinos, chargé d'une mission de conciliation clairement définie et conçue dans un sens large. »

2. Dispositif

A. Dans le dispositif, premier alinéa, remplacer les mots « afin d'inciter le gouvernement israélien » par les mots « afin d'inciter les parties intéressées : »

B. Remplacer le 1^o du dispositif par ce qui suit :

« — 1^o à prendre d'urgence une initiative significative dans la relance du processus de paix »;

C. Supprimer le 2^o du dispositif;

D. Remplacer le 3^o du dispositif par ce qui suit :

« — 3^o à trouver une solution rapide au bouclage des territoires autonomes. »

F. De volgende consideransen toe te voegen :

«*Bezorgd over de gevolgen van de intensivering van de landonteigeningen en het project « Metropolis Jeruzalem » dat de aanhechting van verscheidene kolonistensteden in de Palestijnse bezette gebieden bij het stadsgebied Jeruzalem voorziet.*

Gelet op de oproep van de Palestijnse Raad om zich massaal te verzetten tegen de Israëlische landonteigeningen en bouw van nederzettingen.

Verontrust over het bericht over plannen van de Israëlische Regering om naar olie te boren op de Golanhoogte en er volgend jaar drie nieuwe Joodse nederzettingen te bouwen, en de felle reactie daarop van Syrië waarin gewezen wordt op het risico van een totale militaire confrontatie in de regio.

Verwijzend naar een resolutie van de Raad van Europa van 7 november 1996 (resolutie nr. 1103), de suggestie tot de oprichting van de O.S.C.P.O. (Organisation pour la coopération au Proche-Orient), en naar de richtlijn (nr. 527) van 7 november 1996, gericht op de bevordering van het vredesproces.

Herinnerend aan een rapport en een voorstel van resolutie in de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa van 10 september 1996 waarin nogmaals een oproep tot dialoog wordt gedaan en een grotere rol wordt voorzien voor Europa.

Verwijzend naar een rapport van de Politieke Commissie van de W.E.U. van 2 oktober 1996, betreffende de veiligheid in het Middellands Zeegebied, waarbij het belang van het vredesproces nogmaals wordt beklemtoond.

Ondersteunend de initiatieven genomen door de Europese Unie met de aanstelling door de Raad van ministers, van een speciaal Europees gezant voor het Midden-Oosten, de heer Miguel Angel Moratinos, (29 oktober 1996) met een duidelijk bepaalde en breedomschreven opdracht van verzoening. »

2. Dispositief

A. In het dispositief, eerste lid, de woorden « om de Israëlische regering ertoe aan te zetten » te vervangen door de woorden « om de betrokken partijen ertoe aan te zetten : »

B. In het dispositief, punt 1^o te vervangen als volgt :

« — 1^o op zeer korte termijn een krachtig initiatief te nemen om het vredesproces weer op gang te brengen »;

C. In het dispositief, punt 2^o te doen vervallen;

D. In het dispositief, punt 3^o te vervangen als volgt :

« — 3^o een snelle oplossing te vinden voor de afgrendeling van de autonome gebieden. »

E. Ajouter les points 4^o, 5^o et 6^o suivants au dispositif :

«— 4^o à appeler l'Union européenne comme les États-Unis à coopérer pour prévenir une escalade dans la région;

— 5^o à demander notamment au Premier ministre israélien de ne pas réduire à néant l'héritage de MM. Peres et Rabin par des provocations supplémentaires;

— 6^o à appeler notamment M. Arafat et les Palestiniens à un dialogue permanent. »

F. Remplacer le dernier alinéa du dispositif par ce qui suit :

« Demande au Gouvernement de communiquer la présente résolution au gouvernement israélien, aux autorités des territoires autonomes palestiniens, aux autorités compétentes des États-Unis et de l'U.E.

Demande au président du Sénat de transmettre la présente résolution aux différents parlements. »

E. Aan het dispositief punten 4^o, 5^o en 6^o toe te voegen :

«— 4^o om zowel de E.U. als de V.S. op te roepen tot samenwerking om escalatie in de regio te voorkomen;

— 5^o met name de Eerste minister van Israël te verzoeken de erfenis van Rabin en Peres niet teniet te doen door verdere provocaties;

— 6^o met name Arafat en de Palestijnen op te roepen tot blijvende dialoog. »

F. In het dispositief het laatste lid te vervangen als volgt :

« Vraagt de Regering deze resolutie mede te delen aan de Israëlische regering, het Bestuur van de Palestijnse Autonome Gebieden, aan de bevoegde autoriteiten van de V.S. en de E.U.

Vraagt de Voorzitter van de Senaat deze resolutie over te zenden aan de onderscheiden Parlementen. »

André BOURGEOIS.
Paula SÉMER.
Philippe MAHOUX.
Michèle BRIBOSIA-PICARD.